

# Globevan Ford



Alltag oder Abenteuer? Der Globevan von Dethleffs kann beides. Er überzeugt als kompaktes Familienfahrzeug im Familienalltag genauso wie beim Campingausflug. Durchdachte Details, eine hohe Flexibilität zur Nutzung im Alltag und in der Freizeit – der neue Urban Camper ist dank moderner Sicherheits- und Assistenzsysteme und seiner komfortablen Ausstattung ein Dethleffs für jeden Tag.

## Steckbrief

|                  |        |
|------------------|--------|
| Gesamtlänge ca.  | 497 cm |
| Gesamtbreite ca. | 203 cm |
| Gesamthöhe ca.   | 210 cm |

Maximalwerte teilweise nicht bei allen Modellen bzw. nur in Verbindung mit Sonderausstattung möglich.

## Polster



+ Ford Sitzbezug  
Ebony schwarz

## Holzdekor



+ Dekor Renolit Makalu Pearl Grey

## Pluspunkte

- + Extrem kompakt mit einer Gesamtlänge unter 5 m und einer Höhe von 2,1 m
- + Aufstelldach mit zwei bequemen Schlafplätzen und Panoramafunktion
- + bis zu 140 x 210 cm großes Komfortbett unten
- + Serienmäßige Außendusche mit 16 l großem Wassertank
- + Ausziehbarer Gaskocher im Heck
- + Anhängervorrichtung
- + Umfangreiche Serienausstattung mit Tempomat, Zentralverriegelung, Audiosystem mit Multifunktionsdisplay und DAB+ Empfang, Klimaanlage sowie vielen sicherheitsrelevanten Assistenzsystemen

# Globevan Ford

## Technische Daten



| Globevan Ford   |    | Camp One                    | Camp Two                    | Trail One                   | Trail Two                   |
|---|----|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Preis (inkl. MwSt)  | €  | 66 290,-                    | 69 790,-                    | 77 990,-                    | 81 690,-                    |
| Serien-Fahrgestell  |    | Ford Transit Custom         | Ford Transit Custom         | Ford Transit Custom Trail   | Ford Transit Custom Trail   |
| Abgasnorm   |    | Euro 6d                     | Euro 6d                     | Euro 6d                     | Euro 6d                     |
| Gesamtlänge ca.   | cm | 497                         | 497                         | 497                         | 497                         |
| Gesamtbreite ca.  | cm | 203                         | 203                         | 203                         | 203                         |
| Gesamthöhe ca.  | cm | 210                         | 210                         | 210                         | 210                         |
| Anhängelast gebremst/ungebremst                                       | kg | 2500 / 750                  | 2500 / 750                  | 2500 / 750                  | 2500 / 750                  |
| Bettenmaß Mitte L x B ca.   | cm | 210 x 130 - 140             | 210 x 130 - 140             | 210 x 130 - 140             | 210 x 130 - 140             |
| Schlafplätze serienmäßig / max.                                       |    | 4                           | 4                           | 4                           | 4                           |
| Basis-Motorisierung   |    | FORD Transit Custom 2.0 I D | FORD Transit Custom 2.0 I D | FORD Transit Custom 2.0 I D | FORD Transit Custom 2.0 I D |
| kW (PS)   |    | 96 (130)                    | 96 (130)                    | 110 (150)                   | 110 (150)                   |
| Masse in fahrbereitem Zustand (+/-5%)*                                | kg | 2427 (2306 bis 2548)*       | 2427 (2306 bis 2548)*       | 2427 (2306 bis 2548)*       | 2427 (2306 bis 2548)*       |
| Herstellerseitig festgelegte Masse für Sonderausstattung*             | kg | 438                         | 438                         | 438                         | 438                         |
| Technisch zulässige Gesamtmasse*                                      | kg | 3190                        | 3190                        | 3190                        | 3190                        |
| Zugelassene Sitzplätze (inkl. Fahrer)*                                |    | 4                           | 4                           | 4                           | 4                           |
| Bettenmaß Aufstelldach L x B ca.                                      | cm | 200 x 125                   | 200 x 125                   | 200 x 125                   | 200 x 125                   |
| Frischwassertankkapazität gesamt / Frischwassertank bei Fahrbefüllung | l  | 16 / 0 <sup>10)</sup>       | 16 / 0 <sup>10)</sup>       | 16 / 0 <sup>10)</sup>       | 16 / 0 <sup>10)</sup>       |

○ Sonderausstattung — Nicht möglich ● Serienausstattung ◆ Verpflichtend △ Zum Zeitpunkt der Veröffentlichung nicht bekannt



Bei der angegebenen Masse in fahrbereitem Zustand handelt es sich um einen im Typgenehmigungsverfahren festgelegten Standardwert. Aufgrund von Fertigungstoleranzen kann die real gewogene Masse in fahrbereitem Zustand vom oben angegebenen Wert abweichen. Abweichungen von bis zu ± 5 % der Masse in fahrbereitem Zustand sind rechtlich zulässig und möglich. Die zulässige Spanne in Kilogramm ist im Klammerzusatz hinter der Masse in fahrbereitem Zustand angegeben. Bei der herstellerseitig festgelegten Masse für Sonderausstattung handelt es sich um einen für jeden Typ und Grundriss ermittelten kalkulatorischen Wert, mit dem Dethleffs festlegt, wieviel Gewicht für werkseitig eingebaute Sonderausstattung maximal zur Verfügung steht. Die Begrenzung der Sonderausstattung soll gewährleisten, dass die Mindestnutzlast, d.h. die gesetzlich vorgeschriebene freie Masse für Gepäck und nachträglich eingebautes Zubehör, bei den von Dethleffs ausgelieferten Fahrzeugen auch tatsächlich für die Zuladung zur Verfügung steht. Das reale

Gewicht Ihres Fahrzeugs ab Werk kann erst bei Wiegung am Bandende ermittelt werden. Sollte die Wiegung im Ausnahmefall ergeben, dass die tatsächliche Zuladungsmöglichkeit trotz der Begrenzung der Sonderausstattung die Mindestnutzlast wegen einer zulässigen Gewichtsabweichung nach oben unterschreitet, werden wir vor einer Auslieferung des Fahrzeugs gemeinsam mit Ihrem Handelspartner und Ihnen prüfen, ob wir bspw. das Fahrzeug auflasten, Sitzplätze reduzieren oder Sonderausstattung herausnehmen. Die technisch zulässige Gesamtmasse des Fahrzeugs sowie die technisch zulässige Gesamtmasse auf der Achse dürfen nicht überschritten werden. Ausführliche Hinweise & Erläuterungen zur Gewichtsthematik und zur Konfiguration des Fahrzeugs finden Sie im Abschnitt Rechtliche Hinweise. Eine nähere Darstellung aller obligatorischen technischen Abhängigkeiten finden Sie in den Erläuterungen zu den Fußnoten.

# Serienausstattungen

| Camp One | Camp Two | Trail One | Trail Two |
|----------|----------|-----------|-----------|
|----------|----------|-----------|-----------|

| Basisfahrzeug Ford   |     |     |     |
|--|-----|-----|-----|
| FORD 2.0 I D 110 kW (150 PS)   | —   | —   | ● ● |
| FORD 2.0 I D 96 kW (130 PS)  | ● ● | —   | —   |
| Basisfahrzeug Ausstattung Ford   |     |     |     |
| 6,5J x 16 Leichtmetallräder mit 215/65 R16 Reifen  | ● ● | ● ● | ● ● |
| Airbag, Fahrer- und Beifahrerseite   | ● ● | ● ● | ● ● |
| Aktiver Park-Assistent mit Park-Pilot-System vorn und hinten, zusätzlich mit seitlichen Sensoren inkl. Ein- und Ausparkfunktion                        | —   | ● ● | — ● |
| Anhängerstabilisierung   | ● ● | ● ● | ● ● |
| Anhängevorrichtung fest, 13-polige Steckdose, inkl. Anhängerstabilisierung (TSC)   | ● ● | ● ● | ● ● |
| Antiblockier-Bremssystem (ABS) mit elektronischer Bremskraftverteilung (EBD)   | ● ● | ● ● | ● ● |
| Aussenspiegel, elektrisch einstellbar und beheizbar, mit integrierten Blinkleuchten  | ● ● | ● ● | ● ● |
| Ausstellfenster, rechts und links (in Seitenscheiben 2. Reihe)   | ● ● | ● ● | ● ● |
| Berganfahrassistent  | ● ● | ● ● | ● ● |
| Bi-Xenon-Scheinwerfer mit statischem Kurvenlicht, LED-Tagfahrlicht und Nebelscheinwerfern  | —   | ● ● | — ● |
| Bluetooth®, USB-Anschluss und Freisprecheinrichtung  | ● ● | ● ● | ● ● |
| Bordcomputer   | ● ● | ● ● | ● ● |
| Connected Radio  | ● ● | ● ● | ● ● |
| Digitaler Radioempfang DAB+ (Digital Audio Broadcasting)   | ● ● | ● ● | ● ● |
| Elektronisches Sicherheits- und Stabilitätsprogramm (ESP) mit Traktionskontrolle (TCS) inkl.   | ● ● | ● ● | ● ● |
| Fahrspurhalte-Assistent mit Müdigkeitswarner und Fernlicht-Assistent   | ● ● | ● ● | ● ● |
| Fensterheber vorn elektrisch, mit Quickdown/-up-Schaltung für Fahrerseite  | ● ● | ● ● | ● ● |
| Ford Easy Fuel (Komfort-Tankverschluss und Fehlbetankungsschutz)   | ● ● | ● ● | ● ● |
| FordPass Connect*** inkl. Live-Traffic-Verkehrsinformation und WLAN-Hotspot  | ● ● | ● ● | ● ● |
| Geschwindigkeitsregelanlage  | ● ● | ● ● | ● ● |
| Halogen-Projektor-Scheinwerfer mit LED-Tagfahrlicht und Nebelscheinwerfer mit statischem Abbieglicht   | ● ● | ● ● | ● ● |
| Handschuhfach abschließbar   | ● ● | ● ● | ● ● |
| Heckklappe mit beheizbarer Heckscheibe   | ● ● | ● ● | ● ● |
| Heckscheibenwischer  | ● ● | ● ● | ● ● |
| Innenbeleuchtung vorn mit Leselampen und Verzögerungsschaltung   | ● ● | ● ● | ● ● |
| Integriertes Bedienfeld und Audio-Fernbedienung am Lenkrad   | ● ● | ● ● | ● ● |
| Klimaanlage vorn inkl. Staub- und Pollenfilter   | ● ● | ● ● | ● ● |
| Komfort-Drehstühle für Fahrer- und Beifahrer-Einzelsitze mit Stoffbezug, Armlehne und Lendenwirbelstütze   | ● ● | ● ● | ● ● |
| Kraftstoffbehälter 70 l  | ● ● | ● ● | ● ● |
| Kühlergrill 3 Streben und Einfassung in Kunststoff, schwarz  | ● ● | ● ● | ● ● |
| Lederlenkrad   | ● ● | ● ● | ● ● |
| Lenksäule, in Höhe und Reichweite einstellbar  | ● ● | ● ● | ● ● |
| Notbremsunterstützung inkl. Notbremslicht  | ● ● | ● ● | ● ● |
| Park-Pilot-System vorn und hinten  | ● ● | ● ● | ● ● |
| Scheinwerfer-Abblendlicht mit Ausschaltverzögerung   | ● ● | ● ● | ● ● |
| Schiebetür rechts  | ● ● | —   | —   |
| Schiebetür rechts und links  | —   | —   | ● ● |
| Schiebetür-Trittstufe rechts   | ● ● | —   | —   |
| Schiebetür-Trittstufe rechts und links   | —   | —   | ● ● |
| Seitenschutzleisten in Kunststoff, schwarz   | ● ● | ● ● | ● ● |
| Seitenwind-Assistent   | ● ● | ● ● | ● ● |
| Sicherheits-Bremsassistent   | ● ● | ● ● | ● ● |
| Sicherheitsgurtstraffer und -gurtkraftbegrenzer vorn mit Warnsystem  | ● ● | ● ● | ● ● |
| Sicht-Paket 3 – inkl. Audiosystem 21 mit 8"-Touch-Multifunktionsdisplay, Android Auto, Apple CarPlay, DAB+   | ●   | —   | ● — |
| Sicht-Paket 3 – inkl. Audiosystem 25 mit 8"-Touch-Multifunktionsdisplay, Android Auto, Apple CarPlay, DAB+ und Adaptive Cruise Control                 | —   | ● ● | — ● |
| Sitzpaket 13 - Fahrersitz, 4-fach manuell einstellbar, mit Lendenwirbelstütze und Tablett im Beifahrer-Doppelsitz - Stoff-Sitzbezug in Ebony (schwarz) | ● ● | ● ● | ● ● |
| Sperrdifferential mechanisch an Frontachse   | —   | —   | ● ● |
| Start-Stopp-System   | ● ● | ● ● | ● ● |
| Stoßfänger vorn und hinten in Wagenfarbe teillackiert  | ● ● | ● ● | ● ● |

# Serienausstattungen

|   | Camp One | Camp Two | Trail One | Trail Two |
|---|----------|----------|-----------|-----------|
| Trail Alufelgen schwarz   | —        | —        | ●         | ●         |
| Trail Kühlergrill, Beklebung und Stoßfänger schwarz   | —        | —        | ●         | ●         |
| Wärmeschutzverglasung der Seitenscheiben (ab 2. Reihe), mittlerer Tönungsgrad                                     | ●        | ●        | ●         | ●         |
| Zentralverriegelung mit Fernbedienung   | ●        | ●        | ●         | ●         |
| Zwei Lautsprecher   | ●        | ●        | ●         | ●         |
| Zweiter Schlüssel, klappbar mit Fernbedienung   | ●        | ●        | ●         | ●         |
| Überrollschutz  | ●        | ●        | ●         | ●         |
| <b>Außenfarbe Ford</b>  |          |          |           |           |
| Frozen White  | ●        | —        | ●         | —         |
| Magnetic-Grau Metallic  | —        | ●        | —         | —         |
| Moondust-Silver Metallic  | —        | —        | —         | ●         |
| <b>Außenausstattung</b>   |          |          |           |           |
| Dachreling rechts und links zur Aufnahme von Sonnensegel oder Markise   | ●        | ●        | ●         | ●         |
| Fahrzeugbeklebung Globevan  | ●        | ●        | ●         | ●         |
| Panorama-View Aufstelldach schwarz  | ●        | ●        | ●         | ●         |
| <b>Innenausstattung</b>   |          |          |           |           |
| 16 Liter Frischwassertank entnehmbar mit Pumpe und Außendusche  | ●        | ●        | ●         | ●         |
| Ausklappbarer Gaskocher im Heckunterschrank sowie Staufach für 1 Gasflasche mit 1,8 kg Füllgewicht <sup>11)</sup> | ●        | ●        | ●         | ●         |
| Flexboard entnehmbar inkl. Polster (Schlafbankverlängerung)   | ●        | ●        | ●         | ●         |
| Kühlbox 36 Liter - hinter Beifahrersitz mit Adaptionplatte  | —        | ●        | —         | ●         |
| Multifunktionslichtleiste dimmbar mit Keder für Staunetze   | ●        | ●        | ●         | ●         |
| Schlafbank für zwei Personen  | ●        | ●        | ●         | ●         |
| Schwanenhalsleuchten mit USB Anschluss  | ●        | ●        | ●         | ●         |
| Staunetz unter Schlafboden an Multifunktionslichtleiste   | ●        | ●        | ●         | ●         |
| Zwei Stauraumkisten hinter Fahrersitz   | ●        | ●        | ●         | ●         |
| <b>Möbeldekor</b>   |          |          |           |           |
| Dekor Renolit Makalu Pearl Grey   | ●        | ●        | ●         | ●         |
| <b>Textile Ausstattung</b>  |          |          |           |           |
| Ford Sitzbezug Ebony schwarz  | ●        | ●        | ●         | ●         |
| <b>Heizung</b>  |          |          |           |           |
| Standheizung mit Wandbedienpanel  | ●        | ●        | ●         | ●         |

# Sonderausstattung<sup>\*\*</sup>

|  | in Paket<br>enthalten | Preis € (inkl.<br>MwSt.)<br><sup>a)</sup> inkl.<br>22% NOVA | Mehrgewicht<br>(kg)* | Code  | Camp One | Camp Two | Trail One | Trail Two |
|--|-----------------------|---|----------------------|-------|----------|----------|-----------|-----------|
| <b>Basisfahrzeug Ford</b>                    |                       |   |                      |       |          |          |           |           |
| FORD 2.0 I D 110 kW (150 PS) 3,2 t           | —                     | 3 580,- <sup>a)</sup>                                       | 0                    | 13323 | ○        | ○        | —         | —         |
| FORD 2.0 I D 110 kW (150 PS) 3,2 t Automatik | —                     | 4 770,- <sup>a)</sup>                                       | 40                   | 13324 | ○        | ○        | —         | —         |
| FORD 2.0 I D 96 kW (130 PS) Automatik        | —                     | 2 385,- <sup>a)</sup>                                       | 40                   | 13322 | ○        | ○        | —         | —         |
| <b>Sonstiges</b>                             |                       |   |                      |       |          |          |           |           |
| Zulassungsdokumente                          | —                     | 225,-   | 0                    | 15152 | ◆        | ◆        | ◆         | ◆         |

○ Sonderausstattung — Nicht möglich ● Serienausstattung ◆ Verpflichtend △ Zum Zeitpunkt der Veröffentlichung nicht bekannt



Der werkseitige Einbau von Sonderausstattung erhöht die tatsächliche Masse des Fahrzeugs und verringert die Nutzlast. Das angegebene Mehrgewicht für Pakete und Sonderausstattung weist das Mehrgewicht gegenüber der Serienausstattung des jeweiligen Modells bzw. Grundrisses aus. Das Gesamtgewicht der ausgewählten Sonderausstattung darf die in den Modellübersichten angegebene herstellerseitig festgelegte Masse für Sonderausstattung nicht überschreiten. Hierbei handelt es sich um einen für jeden Typ und Grundriss ermittelten kalkulatorischen Wert, mit dem Dethleffs festlegt, wieviel Gewicht für werkseitig eingebaute Sonderausstattung maximal

zur Verfügung steht. Ausführliche Hinweise und Erläuterungen zur Gewichtsthematik finden Sie im Abschnitt Rechtliche Hinweise. Bei einer Auflastung erhöht sich die herstellerseitig festgelegte Masse für Sonderausstattung. Die Erhöhung ergibt sich aus der höheren Nutzlast durch das alternative Fahrgestell. Hiervon sind das erhöhte Eigengewicht des alternativen Fahrgestells sowie insbesondere das Gewicht für ggf. verpflichtende schwerere Motorvarianten (z. B. 180 PS) abzuziehen. Eine nähere Darstellung aller obligatorischen technischen Abhängigkeiten finden Sie in den Erläuterungen zu den Fußnoten.

# TECHNISCHE INFORMATIONEN / FUSSNOTEN

Wenn Sie Ihr Fahrzeug mit Zusatzausstattung ordern, sollten Sie prüfen, ob eine Auflastung des Fahrzeugs sinnvoll oder erforderlich ist! Die Sonderausstattung ersetzt teilweise die Serienausstattung. Einzelbestandteile von Paketen können auch einzeln bestellt werden. Bitte beachten Sie hierbei, dass dadurch kein Anspruch auf den Preisvorteil besteht, außerdem kann sich die Lieferzeit verlängern. Bitte wenden Sie sich hierfür an Ihren Handelspartner.

## FUSSNOTEN

- 1) Bei Auswahl von Maxi-Chassis bzw. Automatikgetriebe werden Felgen schwarz matt durch Felgen bicolor ersetzt.
- 2) Nicht kompatibel mit eigens nachgerüstetem Radio, da kein brauchbares Signal.
- 3) Bugausbau mit Panoramafenster (6432) und Aufstelldach (10306) nicht kombinierbar
- 4) Wohnwelt Scandi (13167) nur in Kombination mit Möbeldekor Amberes Oak (11827) erhältlich
- 5) CP-Plus (6622) ist bei einer Option mit Elektroheizung bereits enthalten.
- 6) Beim Verbau der Klimaanlage entfällt der Cupholder (Serie) und die USB-Steckdose, welche im Digitalpaket enthalten ist.
- 7) Bereits in der Markteinführungsedition von Performance enthalten
- 8) Dieselheizung und Standheizung nicht kombinierbar
- 9) Anzahl Sitzplätze kann sich noch ändern
- 10) Die Fahrbefüllung des Frischwassertanks gehört wie Gepäck zur Nutzlast, da die Fahrbefüllung nicht in der Masse in fahrbereitem Zustand enthalten ist.
- 11) Die Gasflasche gehört wie Gepäck zur Nutzlast, da diese nicht in der Masse in fahrbereitem Zustand enthalten ist.

# RECHTLICHE HINWEISE ZU GEWICHTSBEZOGENEN ANGABEN

Die Gewichtsangaben und -prüfungen für Wohnmobile sind EU-weit einheitlich in der EU-Durchführungsverordnung Nr. 2021/535 (bis Juni 2022: EU-Durchführungsverordnung Nr. 1230/2012) geregelt. Die wesentlichen Begrifflichkeiten und rechtlichen Vorgaben aus dieser Verordnung haben wir für Sie nachstehend zusammengefasst und erläutert. Unsere Händler und der Dethleffs Konfigurator auf unserer Website bieten Ihnen für die Konfiguration Ihres Fahrzeugs ergänzende Hilfestellung.

## 1. Technisch zulässige Gesamtmasse

Die **technisch zulässige Gesamtmasse** (auch: technisch zulässige Höchstmasse in beladenem Zustand) des Fahrzeugs (z. B. 3.500 kg) ist eine vom Hersteller festgelegte Massevorgabe, die das Fahrzeug nicht überschreiten darf. Angaben zur technisch zulässigen Gesamtmasse des von Ihnen gewählten Modells finden sich in den technischen Daten. Überschreitet das Fahrzeug im praktischen Fahrbetrieb die technisch zulässige Gesamtmasse, ist dies eine Ordnungswidrigkeit, die mit einem Bußgeld belegt werden kann.

## 2. Masse in fahrbereitem Zustand

Vereinfacht gesagt handelt es sich bei der **Masse in fahrbereitem Zustand** um das Grundfahrzeug mit Serienausstattung plus einem gesetzlich festgelegten Pauschalgewicht von 75 kg für den Fahrer. Hierin sind im Wesentlichen die folgenden Positionen enthalten:

- das Leergewicht des Fahrzeugs samt Aufbau einschließlich eingefüllter Betriebsstoffe wie Schmierfette, Öle und Kühlflüssigkeiten;
- die Serienausstattung, d. h. alle Ausstattungsgegenstände, die im werkseitig eingebauten Lieferumfang standardmäßig enthalten sind;
- der zu 100 % gefüllte Frischwassertank im Fahrbetrieb (Fahrbefüllung gemäß Herstellerangaben) und eine zu 100 % gefüllte Alu-Gasflasche;
- der zu 90 % gefüllte Kraftstofftank samt Kraftstoff;
- der Fahrzeugführer, dessen Gewicht – unabhängig vom tatsächlichen Gewicht – nach dem EU-Recht pauschal mit 75 kg angesetzt wird.

Angaben zur Masse in fahrbereitem Zustand finden Sie für jedes Modell in unseren Verkaufsunterlagen. **Wichtig** ist, dass es sich bei dem in den Verkaufsunterlagen angegebenen Wert für die Masse in fahrbereitem Zustand um einen im Typgenehmigungsverfahren ermittelten und von den Behörden überprüften **Standardwert** handelt. Es ist rechtlich zulässig und möglich, dass die Masse in fahrbereitem Zustand des an Sie ausgelieferten Fahrzeugs von dem in den Verkaufsunterlagen angegebenen Nennwert abweicht. Die **gesetzlich zulässige Toleranz beträgt  $\pm 5$  %**. Damit trägt der EU-Gesetzgeber dem Umstand Rechnung, dass es durch Gewichtsschwankungen bei Zulieferteilen sowie prozess- und witterungsbedingt zu gewissen Schwankungen bei der Masse in fahrbereitem Zustand kommt.

Veranschaulichen lassen sich diese Gewichtsabweichungen anhand einer Beispielrechnung:

Masse in fahrbereitem Zustand lt. Verkaufsunterlagen: 2.850 kg

Rechtlich zulässige Toleranz von  $\pm 5$  %: 142,50 kg

Rechtliche zulässige Spanne der Masse in fahrbereitem Zustand: 2.707,50 kg bis 2.992,50 kg

Die konkrete Spanne der zulässigen Gewichtsabweichungen findet sich für jedes Modell in den technischen Daten. Dethleffs unternimmt große

Anstrengungen, um die Gewichtsschwankungen auf das produktionstechnisch unvermeidliche Mindestmaß zu reduzieren. Abweichungen am oberen und unteren Ende der Spanne sind daher sehr selten; gänzlich ausschließen lassen sie sich aber auch bei allen Optimierungen technisch nicht. Das reale Gewicht des Fahrzeugs sowie die Einhaltung der zulässigen Toleranz wird von Dethleffs deshalb durch Wiegung jedes Fahrzeugs am Bandende überprüft.

## 3. Masse der Mitfahrer

Die **Masse der Mitfahrer** beläuft sich für jeden Sitzplatz, den der Hersteller vorgesehen hat, pauschal auf 75 kg, unabhängig davon, wieviel die Passagiere tatsächlich wiegen. Die Masse des Fahrzeugführers ist bereits in der Masse in fahrbereitem Zustand enthalten (siehe oben Nr. 2) und wird deshalb nicht erneut eingerechnet. Bei einem Reisemobil mit vier zugelassenen Sitzplätzen beträgt die Masse der Mitfahrer also  $3 \cdot 75 \text{ kg} = 225 \text{ kg}$ .

## 4. Sonderausstattung und tatsächliche Masse

Zur **Sonderausstattung** (auch: Sonderausrüstung oder Zusatzausrüstung) zählen nach der gesetzlichen Definition alle nicht in der Serienausstattung enthaltenen **optionalen Ausrüstungsteile**, die **unter der Verantwortung des Herstellers** – d. h. ab Werk – am Fahrzeug angebracht werden und vom Kunden bestellt werden können (z. B. Markise, Fahrrad- oder Motorradträger, Satellitenanlage, Solaranlage, Backofen etc.). Angaben zu den Einzel- bzw. Paketgewichten der bestellbaren Sonderausstattung finden Sie in unseren Verkaufsunterlagen. Nicht zur Sonderausstattung in diesem Sinne gehört sonstiges Zubehör, das nach der Auslieferung des Fahrzeuges ab Werk durch den Händler oder Sie persönlich nachgerüstet wird.

Die Masse des Fahrzeugs in fahrbereitem Zustand (siehe oben Nr. 2) und die Masse der an einem konkreten Fahrzeug werkseitig verbauten Sonderausstattung werden zusammen als **tatsächliche Masse** bezeichnet. Die entsprechende Angabe finden Sie für Ihr Fahrzeug nach Übergabe unter Ziffer 13.2 der Übereinstimmungsbescheinigung (Certificate of Conformity, CoC). Bitte beachten Sie, dass es sich auch bei dieser Angabe um einen **standardisierten Wert** handelt. Da für die Masse in fahrbereitem Zustand – als Element der tatsächlichen Masse – eine gesetzlich zulässige Toleranz von  $\pm 5$  % gilt (siehe Nr. 2), kann auch die tatsächliche Masse gegenüber dem angegebenen Nennwert entsprechend abweichen.

## 5. Nutzlast und Mindestnutzlast

Auch der Einbau von Sonderausstattung unterliegt technischen und rechtlichen Grenzen: Es kann nur so viel Sonderausstattung bestellt und werkseitig eingebaut werden, dass noch hinreichend freies Gewicht für Gepäck und sonstiges Zubehör verbleibt (sog. **Nutzlast**), ohne dass die technisch zulässige Gesamtmasse überschritten wird. Die Nutzlast ergibt sich durch Abzug der Masse in fahrbereitem Zustand (Nennwert laut Verkaufsunterlagen, der Masse der Sonderausstattung (siehe oben Nr. 4) und der Masse der Mitfahrer (siehe oben Nr. 3) von der technisch zulässigen Gesamtmasse (siehe oben Nr. 1). Das EU-Regelwerk sieht für Reisemobile eine feste Mindestnutzlast vor, die für Gepäck oder sonstiges, nicht werkseitig verbautes Zubehör mindestens verbleiben muss. Diese **Mindestnutzlast** berechnet sich wie folgt:

Mindestnutzlast in kg  $\geq 10 \cdot (n + L)$

Dabei gilt: „n“ = Höchstzahl der Mitfahrer zuzüglich des Fahrzeugführers und „L“ = Gesamtlänge des Fahrzeugs in Metern.

Bei einem Reisemobil mit einer Länge von 6 m und 4 zugelassenen Sitzen beträgt die Mindestnutzlast also z.B.  $10 \text{ kg} \cdot (4 + 6) = 100 \text{ kg}$ .

Damit die Mindestnutzlast gewahrt bleibt, gibt es für jedes Fahrzeugmodell eine maximal bestellbare Kombination von Sonderausstattung. Im oben genannten Beispiel mit einer Mindestnutzlast von 100 kg dürfte die Gesamtmasse der Sonderausstattung bei einem Fahrzeug mit vier zugelassenen Sitzplätzen und einer Masse in fahrbereitem Zustand von 2.850 kg z. B. maximal 325 kg betragen:

#### **3.500 kg technisch zulässige Gesamtmasse**

- 2.850 kg Masse in fahrbereitem Zustand
- $3 \cdot 75 \text{ kg}$  Masse der Mitfahrer
- 100 kg Mindestnutzlast
- = **325 kg Maximal zulässige Masse der Sonderausstattung**

**Wichtig zu wissen ist**, dass diese Berechnung von dem im Typgenehmigungsverfahren festgelegten Standardwert für die Masse in fahrbereitem Zustand ausgeht, ohne die zulässigen Gewichtsabweichungen bei der Masse in fahrbereitem Zustand (siehe oben Nr. 2) zu berücksichtigen. Wird der maximal zulässige Wert für die Sonderausstattung von (im Beispiel) 325 kg annähernd oder vollständig ausgeschöpft, kann es bei einer Gewichtsabweichung nach oben daher dazu kommen, dass die Mindestnutzlast von 100 kg zwar rechnerisch unter Ansatz des Standardwerts der Masse in fahrbereitem Zustand gewahrt ist, tatsächlich aber keine entsprechende Zuladungsmöglichkeit besteht. Auch hierzu eine Beispielrechnung für ein Fahrzeug mit vier Sitzen, dessen real gewogene Masse in fahrbereitem Zustand um 2 % über dem Nennwert liegt:

#### **3.500 kg technisch zulässige Gesamtmasse**

- 2.907 kg Real gewogene Masse in fahrbereitem Zustand (+ 2 % gegenüber dem angegebenen Wert von 2.850 kg)
- $3 \cdot 75 \text{ kg}$  Masse der Mitfahrer
- 325 kg Sonderausstattung (maximal zulässiger Wert)
- = **43 kg Tatsächliche Zuladungsmöglichkeit** (< Mindestnutzlast von 100 kg)

Um eine solche Situation zu vermeiden, senkt Dethleffs das zulässige Maximalgewicht der insgesamt bestellbaren Sonderausstattung modellbezogen weiter ab. Die Begrenzung der Sonderausstattung soll gewährleisten, dass die Mindestnutzlast, d.h. die gesetzlich vorgeschriebene freie Masse für Gepäck und nachträglich eingebautes Zubehör, bei den von Dethleffs ausgelieferten Fahrzeugen auch tatsächlich für die Zuladung zur Verfügung steht. Da das Gewicht eines konkreten Fahrzeugs erst bei Wiegung am Bandende ermittelt werden kann, kann in sehr seltenen Fällen trotz dieser Begrenzung der Sonderausstattung eine Situation auftreten, in der die Mindestnutzlast am Bandende nicht gewährleistet ist. Um die Mindestnutzlast auch in diesen Fällen zu gewährleisten, wird Dethleffs vor Auslieferung des Fahrzeugs gemeinsam mit Ihrem Handelspartner und Ihnen prüfen, ob bspw. das Fahrzeug aufgelastet wird, Sitzplätze reduziert werden oder Sonderausstattung herausgenommen wird.

## **6. Auswirkungen von Toleranzen der Masse in fahrbereitem Zustand auf die Nutzlast**

Auch unabhängig von der Mindestnutzlast sollten Sie beachten, dass sich unvermeidliche produktionsbedingte Schwankungen der Masse in fahrbereitem Zustand – nach oben wie nach unten – spiegelbildlich auf die verbleibende Zuladungsmöglichkeit auswirken: Wenn Sie unser Beispielfahrzeug (siehe oben Nr. 3.) z. B. mit einer Sonderausstattung mit einem Gesamtgewicht von 150 kg bestellen, ergibt sich auf Grundlage des Standardwertes für die Masse in fahrbereitem Zustand rechnerisch eine Nutzlast von 275 kg. Die tatsächlich zur Verfügung stehende Zuladungsmöglichkeit kann aufgrund der Toleranzen von diesem Wert abweichen und höher oder niedriger liegen. Ist die Masse in fahrbereitem Zustand Ihres Fahrzeugs etwa zulässigerweise 2 % höher als in den Verkaufsunterlagen angegeben, verringert sich die Zuladungsmöglichkeit von 275 kg auf 218 kg:

#### **3.500 kg technisch zulässige Gesamtmasse**

- 2.907 kg Real gewogene Masse in fahrbereitem Zustand (+ 2 % gegenüber dem angegebenen Wert von 2.850 kg)
- $3 \cdot 75 \text{ kg}$  Masse der Mitfahrer
- 150 kg Bestellte Sonderausstattung des konkreten Fahrzeugs
- = **218 kg Tatsächliche Zuladungsmöglichkeit**

Um sicherzugehen, dass die errechnete Nutzlast tatsächlich gegeben ist, sollten Sie bei der Konfiguration Ihres Fahrzeugs daher vorsorglich die möglichen und zulässigen Toleranzen bei der Masse in fahrbereitem Zustand einkalkulieren.

Wir empfehlen zudem, das beladene Reisemobil vor jeder Reise auf einer nichtselbsttätigen Waage zu wiegen und unter Beachtung des individuellen Gewichts der Fahrgäste zu bestimmen, ob das technisch zulässige Gesamtgewicht und die technisch zulässige Gesamtmasse auf der Achse eingehalten sind.